



Spanish

***** **For the Nurse** *****

Can you understand this writing?
¿Puede usted leer y entender esto?

How are you?
¿Cómo está?

What do you need?
¿Qué necesita?

Do you have pain?
¿Tiene dolor?

Where is the pain?
¿Dónde le duele?

Do you want medicine for the pain?
¿Quiere algún medicamento para el dolor?

Are you hungry?
¿Tiene hambre?

Are you thirsty?
¿Tiene sed?

Are you hot?
¿Tiene calor?

Are you cold?
¿Tiene frío?

Are you nauseous?
¿Tiene náuseas?

Do you need to vomit?
¿Necesita vomitar?

You will not be allowed to eat or drink for now
No se le permite comer ni beber por ahora

Do you want medicine to sleep? - *¿Quiere algún medicamento para poder dormir?*

You are going to have an operation
Se le va a operar

You are going to have an x-ray
Se le va a tomar una placa de rayos X

You are going to have some tests
Se le va a hacer unas pruebas

You need to take this medicine to get well
Tiene que tomar esta medicina para sentirse mejor

You need to sit up straight to eat and drink
Tiene que sentarse bien para comer y beber

We need to turn you over to stop bed sores
Necesitamos cambiarle de posición para que no le salgan úlceras de presión

Press this button if you need help
Presione este botón si necesita ayuda

Please don't touch this equipment
Por favor no toque este equipo

Have you passed urine? *¿Ha orinado?*

Have you used your bowels?
¿Ha evacuado el intestino?

I will come back <i>Regresaré</i>	I will tell the doctor <i>Le diré al doctor</i>
--------------------------------------	--

I will get the doctor <i>Llamaré al doctor</i>	The doctor is coming <i>El doctor ya viene</i>
---	---

Do you want me to call your family? <i>¿Desea que llame a su familia?</i>
--

I will get an interpreter to speak with you - <i>Voy a llamar a un intérprete para hablar con usted</i>

***** **For the Patient** *****

I am hot <i>Tengo calor</i>	I am cold <i>Tengo frío</i>
--------------------------------	--------------------------------

I am thirsty <i>Tengo sed</i>	I am not thirsty <i>No tengo sed</i>
----------------------------------	---

I am hungry <i>Tengo hambre</i>	I am not hungry <i>No tengo hambre</i>
------------------------------------	---

I am in pain <i>Tengo dolor</i>	I have very bad pain <i>Tengo mucho dolor</i>
------------------------------------	--

I am not in pain <i>No tengo dolor</i>	I have nausea <i>Tengo nauseas</i>
---	---------------------------------------

I feel better <i>Me siento mejor</i>	I feel worse <i>Me siento peor</i>
---	---------------------------------------

I feel the same
Me siento igual

I am wet
Estoy mojado

I want to go to the toilet
Quiero ir al baño

I need to pass urine
Necesito orinar

I need to use my bowels
Necesito evacuar el intestino

I want to sit out of bed
Necesito sentarme fuera de la cama

I do not want to get out of bed
No quiero levantarme de la cama

I want to go back to bed
Quiero regresar a la cama

I want the doctor
Quiero ver al doctor

I want to speak to my family
Quiero hablar con mi familia

I want an interpreter
Necesito un intérprete